



s'Kleeblattel

La Feuille de Trèfle



La Forge

L'édito du maire

Madame, Monsieur,

Comme chaque année, d'importants travaux préparatoires pour la commune ont été réalisés durant l'été :

- nos agents, en équipe réduite, ont fait tout leur possible pour que la rentrée des enfants se fasse dans les meilleures conditions et toutes les salles de classe étaient fin prêtes pour les accueillir,
- le pont rue du Rhin nous a malheureusement réservé une mauvaise surprise lorsque la couche d'enrobé a été ôtée : pour assurer son étanchéité, des travaux complémentaires se sont avérés nécessaires, décalant d'une semaine la réouverture de la rue et compliquant ainsi l'accès à l'école au moment de la rentrée.

Par ailleurs, l'été exceptionnellement ensoleillé et sec qui s'achève, entraîne aujourd'hui des mesures de restriction d'utilisation de l'eau auxquelles il fallait s'attendre et dont vous trouverez les modalités en page 3 de ce numéro.

Concernant les grands projets que nous menons actuellement, bien que l'on répète à qui veut l'entendre que l'économie va mal, nous n'avons pas reçu le nombre escompté de réponses à notre appel d'offre pour la mise en accessibilité et l'amélioration fonctionnelle de la mairie. De nombreux lots ont donc été déclarés infructueux et un nouvel appel d'offre devra être lancé, retardant ainsi le début du chantier. Pour les marchés concernant le groupe scolaire, une centaine de plis sont arrivés et sont en cours d'analyse.

Nous avons également profité de l'été pour rencontrer M. Seguy, le secrétaire du préfet, M. Sublon, conseiller départemental et M. Herrmann, président de l'Eurométropole, afin d'attirer leur attention sur la situation de Plobsheim : notre croissance démographique et la structure de nos équipements publics nous obligent à planifier des investissements significatifs (écoles élémentaires et maternelles, mises aux normes de la mairie et des autres bâtiments communaux, augmentation de la capacité du périscolaire et de la crèche,...) que nos ressources, globalement bien inférieures aux moyennes départementales, régionales et nationales, ne nous permettent pas de financer au rythme de l'évolution des besoins de nos concitoyens. Tous sont conscients de l'enjeu majeur que ces projets représentent pour notre commune et des efforts significatifs que nous menons depuis plusieurs années déjà pour parvenir à les financer. De nouveaux rendez-vous sont prévus avec l'Eurométropole et la Préfecture pour évaluer les possibilités d'aides complémentaires.

Au nom de toute la municipalité, je vous souhaite à tous et surtout à nos enfants, une belle rentrée 2018.

Votre maire, Anne-Catherine Weber



Sehr geehrte Mitbürgerinnen und Mitbürger,

Wie üblich wurden im Sommer in unserer Gemeinde wichtige Bauarbeiten durchgeführt:

- unsere Mitarbeiter haben sich bemüht, in den Schulen alles fertigzustellen, damit die Kinder beim Schulanfang bestens empfangen werden konnten,
- in der Rue du Rhin haben leider unberechnete Straßenarbeiten unternommen werden müssen, die zu einer späteren Eröffnung der Straße führen - was natürlich beim Schulanfang den Zugang zu der „Ecole de la Scierie“ schwieriger machte.

Der besonders heiße und trockene Sommer dieses Jahres hat außerdem Wasserrestriktionen verursacht, mit denen man rechnen musste. Nähere Informationen zu diesen Beschränkungen werden Sie auf Seite 3 dieser Ausgabe finden können.

Was unsere Projekte betrifft, obwohl man behauptet, daß es unserer Wirtschaft schlecht geht, haben wir leider die erforderliche Anzahl Angebote für die Bauarbeiten des Rathauses nicht erhalten. Wir werden dadurch eine neue öffentliche Ausschreibung einleiten müssen, was den Anfang der Arbeiten verschieben wird. Für die neue Schule sind etwa hundert Angebote, die zurzeit analysiert werden, eingegangen.

Im Laufe des Sommers haben wir auch Besprechungen mit Herrn Seguy, Sekretär der Präfektur, Herrn Sublon, „conseiller départemental“ und Herrn Herrmann, Präsident der „Eurométropole de Strasbourg“, geführt. Wir haben sie auf die heutige Situation unserer Gemeinde aufmerksam gemacht: mit dem gegenwärtigen Bevölkerungswachstum und trotz der langjährigen strengen Führung des Gemeindebudgets, haben wir Schwierigkeiten, die Einrichtungen und öffentliche Dienste im Rhythmus der Entwicklung der Bedürfnisse unserer Mitbürger zu finanzieren. Alle sind sich dessen bewusst, dass diese Projekte besonders wichtig sind und es sind neue Termine mit der „Eurométropole de Strasbourg“ und der Präfektur geplant, um die Möglichkeit, ergänzende Beihilfen zu erhalten, zu prüfen. Im Namen aller Gemeinderatsmitglieder wünsche ich Ihnen, und besonders unseren Kindern, alles Gute zu dem 2018 Schulanfang.

La mairie

Nous vous rappelons que les horaires d'ouverture de la mairie sont actuellement les suivants :

- le lundi de 13h à 19h
- le mardi de 08h30 à 12h et de 13h à 17h
- le mercredi de 08h30 à 12h et de 13h à 17h
- le jeudi de 08h30 à 12h
- le vendredi de 08h30 à 12h et de 13h à 17h

Toutes les informations municipales en ligne sur www.plobsheim.fr

et sur notre page Facebook Commune de Plobsheim : www.facebook.com/plobsheim

Contacts

Mairie de Plobsheim

1 rue du Moulin - 67115 PLOBSHEIM
Téléphone : 03 88 98 50 21
Télécopie : 03 88 98 57 26
Email : accueil@plobsheim.fr
Site web : www.plobsheim.fr

Equipe municipale

• **Anne-Catherine Weber**, Maire
Téléphone : 03 88 98 50 21
mairie@plobsheim.fr

• **Charles Bapst**, Adjoint en charge de la Vie associative et des Seniors
Téléphone : 07 71 28 88 34
vieassociative@plobsheim.fr

• **Michèle Leckler**, Adjointe en charge des Affaires sociales et de la Communication
Téléphone : 07 71 28 39 18
affairesociales@plobsheim.fr

• **Ernest Bapst**, Adjoint en charge du Pôle technique

• **Evelyne Lauffenburger**, Adjointe en charge des Affaires scolaires et du Conseil Municipal des Enfants
Téléphone : 07 71 28 93 53
affairescolaires@plobsheim.fr

• **Jean-Marc Lorentz**, Adjoint en charge de la Voirie
Téléphone : 07 71 28 20 55
voirie@plobsheim.fr

• **Sandrine Hornecker**, Adjointe en charge des Finances
Téléphone : 07 71 28 38 45
finances@plobsheim.fr

• **Martin Schwentzel**, Adjoint en charge de l'Environnement et de la Sécurité
Téléphone : 07 71 60 19 74
environnement@plobsheim.fr

Equipe administrative

• **Valérie Schoch** : Directrice Générale des Services
Email : dgs@plobsheim.fr

• **Odile Heydorff** : Accueil
Email : accueil@plobsheim.fr

• **Sophie Martinez** : Etat Civil, Urbanisme, Communication
Email : mairie@plobsheim.fr

• **Estelle Adolf** : Comptabilité (mandats), Cimetière
Email : compta@plobsheim.fr

• **Christine Egele** : Comptabilité (loyers), Ressources humaines
Email : plobsheim@plobsheim.fr

Permanences

Mme Le Maire reçoit les habitants sur rendez-vous. Merci de contacter la mairie au 03 88 98 50 21 pour connaître ses disponibilités.

Les adjoints sont également disponibles sur rendez-vous. **Christiane Jaeger**, Conseillère municipale déléguée à l'urbanisme, assure une permanence en mairie tous les lundis de 19h à 20h, sauf les soirs de Conseil Municipal.

Mme **Amandine De Feraudy**, assistante sociale, tient une permanence en mairie le jeudi matin, sur rendez-vous. Tél. 03 68 33 82 60.

Sommaire

Action municipale	p3
Environnement	p4
Rentrée des classes	p5
Actualités & Expressions	p6
Actualités	p7
Agenda	p8

Délibérations du Conseil Municipal du 2 juillet 2018

Reconduction de la convention du partenariat pour la carte « Atout Voir » : cette carte est destinée aux jeunes habitants de l'Eurométropole de Strasbourg, ou scolarisés dans un établissement de l'Eurométropole de Strasbourg, non étudiants, de 11 à 25 ans. Elle a pour but de faciliter l'accès des jeunes à l'offre culturelle du territoire. En vente à la bibliothèque de Plobsheim, aux horaires d'ouverture habituels.

Approbation des orientations générales du Règlement Local de Publicité Intercommunal (RLPi) : ce document de planification fixe des règles applicables à la publicité, aux enseignes et aux pré-enseignes, visibles des voies ouvertes à la circulation publique, pour préserver la qualité du paysage urbain et protéger notre cadre de vie, tout en prenant en considération les besoins de communication des acteurs locaux. Le Conseil de l'Eurométropole de Strasbourg a prescrit l'élaboration d'un Règlement Local de Publicité Intercommunal (RLPi) applicable à l'ensemble des communes de l'Eurométropole de Strasbourg. (voir page 7 de ce numéro)

Accueil périscolaire :

- **Rapport de la commission DSP du 14 juin 2018 :** approbation de l'avenant n°1 à la DSP avec l'OPAL pour la gestion et l'exploitation d'un accueil de loisirs périscolaire et extrascolaire portant sur une augmentation de la subvention communale (89 240 euros pour 2018 contre 77 920 euros en 2014). Cette hausse est principalement liée aux modifications des horaires des écoles à compter de la rentrée 2018.

- **Reconduction de la convention signée avec le Foyer protestant** permettant la restauration d'une vingtaine d'enfants à midi, la capacité d'accueil de la Forge n'étant pas suffisante pour accueillir l'ensemble des enfants.

Rapport de la commission Affaires Scolaires du 14 juin 2018.

Vente de parcelles au Golf du Kempferhof : le CM donne son accord pour la vente des parcelles communales louées par la commune à la SAS du Golf du Kempferhof, et situées dans l'enceinte du golf, pour un montant de 450 000 euros net vendeur.

Festivités du 13 juillet : versement d'une subvention de 1000 euros au Comité des Fêtes pour l'animation musicale de la soirée.

Service Civique : demande d'agrément pour la mise en place de ce dispositif au sein de la collectivité à compter du mois de septembre 2018. Le service civique s'adresse aux jeunes âgés de 16 à 25 ans (élargi aux jeunes en situation de handicap jusqu'à 30 ans), sans condition de diplôme, qui souhaitent s'engager pour une période de 6 à 12 mois auprès d'un organisme à but non lucratif (association) ou une personne morale de droit public (collectivités locales, établissement public ou services de l'état) pour accomplir une mission d'intérêt général dans un des domaines ciblés par le dispositif. A Plobsheim, une mission de service civique pourrait être proposée au sein des écoles maternelles, pour effectuer des tâches complémentaires à celles des ATSEM. Le coût à la charge de la mairie serait de 107,58 euros par mois.

Règlement général sur la protection des données personnelles (RGPD) : Le règlement européen 2016/679 dit Règlement Général sur la Protection des Données Personnelles (RGPD) est entré en vigueur le 25 mai 2018. Il apporte de nombreuses modifications en matière de sécurité des données à caractère personnel et rend obligatoire leur application. Une mutualisation de cette mission a été proposée par l'Eurométropole de Strasbourg aux communes qui le souhaitent. Le CM donne un accord de principe pour intégrer ce dispositif de mutualisation pour la mise en œuvre du RGPD.

Pour en savoir plus : les comptes-rendus des réunions du Conseil Municipal sont disponibles à la mairie de Plobsheim et visibles sur le site de la commune : www.plobsheim.fr

Création d'un point de services La Poste Relais à Plobsheim

A compter du 3 octobre 2018, les services de La Poste seront transférés au Bureau de Tabac Loto Fischer, situé au 28 rue du Général Leclerc. Les clients pourront ainsi avoir accès à l'essentiel des services de La Poste 7 jours /7, sur une plage horaire élargie :

- Lundi, mardi, mercredi, vendredi de 6h30 à 12h30 et de 13h30 à 19h
- Jeudi de 6h30 à 12h30 et de 15h à 19h
- Samedi de 7h à 17h
- Dimanche de 8h à 12h

Les habitants pourront y déposer et retirer leurs colis et lettres (y compris recommandées), acheter des enveloppes Prêt-à-Poster, des emballages Colissimo et des produits philatéliques (timbres, carnets). Les clients pourront bénéficier de l'offre de réexpédition, de la garde du courrier, et de l'abonnement mobilité.



Les opérations postales et financières plus spécifiques pourront s'effectuer à La Poste de Fegersheim, située 17 rue de Lyon, et ouverte du lundi au vendredi de 9h à 12h et de 14h à 17h, le samedi de 9h à 12h.

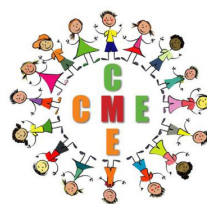
Pour tous renseignements complémentaires, contactez le 36 31 par téléphone ou connectez-vous sur www.laposte.fr.

Elections du Conseil Municipal des Enfants

Les prochaines élections du conseil municipal des enfants (CME) se dérouleront le mardi 16 octobre 2018. Tous les enfants de l'école du Château pourront exercer leur droit de vote pour désigner les prochains conseillers. Le CME est composé de 12 élus. Pour 2018, 9 postes sont à pourvoir :

- Pour les CM1 : 3 filles et 3 garçons, qui seront élus pour 2 ans,
- Pour les CM2 : 2 filles et 1 garçon, qui seront élus pour 1 an.

La mission de conseiller est une superbe aventure citoyenne ! Les élus assisteront régulièrement à des réunions (1x/mois), exprimeront leurs idées, représenteront leurs camarades et seront à leur écoute, participeront à la vie de la commune...



Les enfants candidats pourront retirer les fiches de candidature auprès de leurs enseignants à partir du 25 septembre 2018 et les déposer avec leurs affiches de programme et de projets à la mairie au plus tard le lundi 8 octobre 2018.

Vos enfants ont des idées plein la tête...c'est le moment de les exprimer ! N'hésitez pas à les encourager à être candidats !

Restrictions d'eau

Un arrêté préfectoral portant limitation provisoire de certains usages de l'eau dans a été signé en date du 20 août 2018. Il place la zone de gestion « Ill aval », dont notre commune fait partie, en situation d'alerte.

Voici les restrictions qui s'appliquent aux particuliers et aux collectivités :

- Interdiction de remplissage des piscines privées à usage familial (sauf si chantier en cours)
- Interdiction de remplissage des plans d'eau et bassins d'agrément ou mares, hors piscicultures agréées
- Lavage des véhicules autorisé uniquement dans les stations professionnelles
- Lavage des voiries et des trottoirs, nettoyage des façades et terrasses limités au strict nécessaire
- Interdiction d'arrosage des pelouses et espaces verts publics ou privés ainsi que des terrains de sport entre 11h et 18h
- Interdiction d'arrosage des jardins potagers entre 11h et 18h et arrosage manuel uniquement ou par goutte à goutte.

Le texte complet de cet arrêté est consultable en mairie.

Commémoration du 11 novembre

Dans le cadre du centenaire de l'Armistice 1914-1918, une cérémonie officielle aura lieu au Monument aux Morts le dimanche 11 novembre à 9h30. Le Chœur d'Hommes de Plobsheim s'associera à cette cérémonie exceptionnelle en rendant hommage aux soldats de la Grande Guerre par une commémoration audiovisuelle, qui se déroulera à la Forge et sera suivie d'un verre de l'amitié.



Palmarès du concours des maisons fleuries

Durant l'été, un jury citoyen, composé d'habitants de Plobsheim et des lauréats du concours en 2017, a établi le palmarès de l'édition 2018 de ce concours, qui était organisé sur inscription pour les particuliers souhaitant y participer.

Maisons et Jardins :

1^{er} prix :
Natacha DOLLE,
56a rue du Gal Leclerc

2^{ème} prix :
Véronique et Etienne SCHWAB,
2 rue du Jeu des Enfants

3^{ème} prix :
Margot et Rodolphe HAMM,
24 rue de la Scierie



Balcons :

1^{er} prix :
Geneviève VIRGAUX
6 rue de l'Eglise



Restaurants :

1^{er} prix :
Le Kempferhof
351 rue du Moulin



2^{ème} prix :
L'Auberge du Moulin
24 rue du Gal Leclerc



Gîtes :

1^{er} prix :
Le Coin des Lièvres
36 rue du Coin des Lièvres

2^{ème} prix :
Logis Salomé,
7 impasse de la Digue

3^{ème} prix :
Le Petit Sabotier
5a rue du Rhin

Toutes nos félicitations aux lauréats, qui seront conviés à la cérémonie des vœux du Maire en janvier 2019 pour la remise des prix, et tous nos remerciements aux Plobsheimois qui contribuent chaque année au fleurissement et à l'embellissement de notre village.

Remontées de nappe en Alsace

Dans le cadre d'un projet de cartographie des phénomènes d'inondation par remontée des nappes d'eau souterraine sur le territoire, le BRGM (Bureau de recherches géologiques et minières), service géologique national, sollicite les habitants afin d'obtenir des informations précieuses sur ces événements extrêmes à travers une enquête à but non commercial. Il s'agit d'un projet financé par la Direction générale de la prévention des risques (DGPR) du Ministère de la Transition écologique et solidaire. L'enquête, accessible en ligne via le lien suivant : <https://fr.surveymonkey.com/r/NDJD62N>, est ouverte jusqu'à fin septembre.

OKTAVE - Acquérir un bien à rénover : les bonnes questions à se poser

L'acquisition d'un bien va souvent de pair avec une part de **travaux** à réaliser : remettre à son goût les pièces de vie, optimiser les espaces intérieurs et les adapter à ses usages. Les travaux que vous réaliserez avant de vous installer dans le logement peuvent vous permettre de **gagner en confort et faire des économies d'énergies**, sans subir toutes les contraintes de chantier.

L'anticipation de ces travaux est malheureusement souvent négligée dans la précipitation de l'achat. Elle est pourtant essentielle à la bonne réalisation de votre projet.

Le **service régional de rénovation énergétique OKTAVE** peut vous aider à vous poser les bonnes questions avant et pendant votre recherche : simuler la valeur d'un bien avec travaux, estimer ses capacités financières, identifier et prioriser les travaux, comparer deux biens ...

Oktave est aussi à vos côtés une fois que vous avez trouvé votre bien pour vous donner toutes les informations concernant les **aides financières** et pour avoir une **estimation des coûts des travaux énergétiques** vous permettant d'atteindre une **rénovation complète et performante**.

Si vous décidez de faire des travaux, Oktave vous met en relation avec des **groupements d'artisans locaux** qui vous soumettront une offre de rénovation coordonnée et performante adaptée à votre maison. Pour plus d'information, contactez le conseiller énergie de votre commune : Eloi Navarro - Tél. 03 88 23 33 90 - eloi.navarro@alteralsace.org

Bennes de tri sélectif

La commune dispose de 6 emplacements permettant le tri volontaire des déchets (verre, papier, cartons, bouteilles plastique, briques alimentaires et emballages métalliques). Les emplacements sont les suivants :

- Parking à l'avant du presbytère catholique, rue de l'Eglise (bennes auparavant situées au niveau du parking de l'église catholique)
- Près du Tennis, rue de l'Etang,
- A l'arrière de la salle des fêtes, rue du Moulin,
- Dans le délaissé à l'entrée sud du village, le long du CD468,
- A l'intersection de la rue du Moulin et de la rue de la Chasse,
- Rue de la Poste, le long du Giessen.



Vous trouverez également des conteneurs de collecte de textiles et chaussures à côté du Tennis, rue du Moulin, rue de la Chasse ainsi que sur le parking de la salle des fêtes.

Afin de préserver la tranquillité des riverains, il convient de ne pas utiliser les bennes de tri sélectif situées dans le village entre 22h et 7h du matin.

Familles à Energie Positive



Un défi qui donne envie de faire le plein d'énergie ! Il s'agit d'un défi d'économies d'énergie qui se déroulera du 1er novembre 2018 au 30 avril 2019. La mission des familles participantes consiste à réduire leur consommation d'énergie et d'eau d'au moins 8%, en réalisant des éco-gestes peu connus, et sans perdre de confort.

Le défi permet à chacun de se mobiliser de façon concrète, efficace et ludique pour :

- économiser de l'argent en réduisant ses factures d'énergie : l'année dernière les participants ont économisé en moyenne 200€ sur l'année,
- rompre avec des idées reçues sur les économies d'énergie,
- découvrir, expérimenter et apprendre ensemble,
- participer à des événements ludiques et techniques avec toute la famille dans des lieux touristiques en Alsace.

Comment participer au défi ? Pour s'inscrire, ou pour en savoir davantage, il suffit de contacter Alter Alsace Energies au 03 88 23 33 90 ou la Chambre de Consommation d'Alsace au 03 88 15 42 45 ou encore de se rendre sur le site : <http://alsace.familles-a-energie-positive.fr>

Quelles aides financières? €

Quels professionnels du bâtiment?

Quelles techniques?

Comment s'y prendre?

Vous pensez à acheter un bien à rénover ?

Acquérir un bien qui nécessite des travaux pour gagner en confort et améliorer la performance énergétique du logement.

En savoir plus... www.oktave.fr

Une question ? 06 15 80 56 77

Le service régional de rénovation énergétique de l'Eurométropole de Strasbourg vous accompagne tout au long de votre projet !

Strasbourg.eu, Oktave, climaxion, Grand Est

Rentrée des classes

L'heure de la rentrée des classes a sonné pour 433 enfants scolarisés dans les écoles plobsheimois ! Voici quelques précisions quant aux effectifs ainsi qu'aux équipes en place pour cette année scolaire 2018/2019.

Ecole Maternelle du Centre

La direction de l'école est assurée par Mme Sins.

Les effectifs, soit 49 élèves au total, sont répartis en 2 classes monolingues :

- 24 élèves dans la classe de Mme Sins, dont 11 en Petite Section et 13 en Moyenne Section
- 25 élèves dans la classe de Mme Ulrich, dont 16 en Grande Section et 9 en Moyenne Section.



Ecole Maternelle du Moulin

La direction de l'école est assurée par M. Fleith.

Les 102 élèves de l'école sont répartis comme suit :

- 2 classes monolingues de 50 élèves au total :
 - o 24 élèves dans la classe de M. Fleith et de Mme Wieser, dont 13 en Petite Section et 11 en Moyenne Section
 - o 26 élèves dans la classe de Mme Harster, en Grande Section
- 2 classes bilingues de 52 élèves au total avec Mmes Marlat pour la partie allemande et Kuss pour la partie française
 - o 1 classe de 26 élèves, dont 11 en Petite Section et 15 en Moyenne Section
 - o 1 classe de 26 élèves, dont 11 en Petite Section et 15 en Grande Section.

Nouvelle Ecole de la Scierie

La direction de l'école est assurée par Mme Simon.

Les 99 élèves de l'établissement sont répartis en 3 classes monolingues et 1 classe bilingue :

- 25 élèves en CP monolingue dans la classe de Mmes Wuest et Arcier
- 22 élèves en CP/CE1 monolingue dans la classe de Mmes Herr-Fender et Erhard (8 CP + 14 CE1)
- 24 élèves en CE1 monolingue dans la classe de Mmes Simon et Wieser
- 28 élèves en CP/CE1 Bilingue dans la classe de Mmes Muller et Wieser.



Ecole du Château

183 élèves sont accueillis cette année à l'école du Château, sous la direction de Mme Violle. (Mme Jacquemet en remplacement durant son congé maternité). Les effectifs des 7 classes se répartissent comme suit :

- 26 élèves dans la classe de Mmes Muller et Muller en CE2/CM1 Bilingue (20 CE2 + 6 CM1)
- 26 élèves dans la classe de M. Celik en CM1/CM2 Bilingue (14 CM1+ 12 CM2)
- 27 élèves dans la classe de Mmes Froelich et Kraft en CE2
- 23 élèves dans la classe de Mme Jacquemet et M. Lutz en CE2/CM2 (13 CE2 + 10 CM2)

- 27 élèves dans la classe de Mme Muel en CM1
- 27 élèves dans la classe de M. Wieber en CM1
- 27 élèves dans la classe de Mme Violle



Horaires

A compter de la rentrée 2018/2019, les écoliers plobsheimois reviennent à la semaine de 4 jours. Les horaires en vigueur sont les suivants :

POUR LES ECOLES PRIMAIRES :

Lundi, mardi, jeudi et vendredi de 8h10 à 11h40 et de 13h40 à 16h10

POUR LES ECOLES MATERNELLES :

Lundi, mardi, jeudi et vendredi de 8h00 à 11h30 et de 13h30 à 16h00

Travaux dans les écoles

Comme chaque année, la pause estivale a permis de réaliser des travaux dans les écoles : 2 écrans ont été mis en place à l'école de la Scierie, de nouveaux jeux extérieurs ont été installés à l'école du Centre, plusieurs marquages au sol ont été réalisés dans les cours.

C'est à l'école du Moulin qu'ont été menés les travaux les plus conséquents cette année : mise aux normes du tableau électrique, réfection des sols dans les 3 salles de classes, crépis des murs extérieurs et bien sûr installation d'un bâtiment modulaire d'une surface totale de 100m².



L'installation de cette structure modulaire est liée à l'ouverture d'une classe bilingue en maternelle, qui nous permet dorénavant de proposer un cursus bilingue complet (de la maternelle au CM2) aux écoliers plobsheimois. L'ensemble de la cour a été réaménagé pour permettre le placement de cette structure, qui comprend 60m² pour la salle de classe et 40m² pour les vestiaires et les sanitaires. Le mobilier a été choisi de manière pouvoir le permuter avec celui d'autres classes et permettre ainsi de créer de nouveaux agencements et environnements. L'ouverture de cette classe supplémentaire s'accompagne également d'une réorganisation pour les ATSEM, dont les activités se répartiront sur les deux écoles maternelles.

Plobsheim Nature Environnement - ONCFS



Avec l'ONCFS (Office National de la Chasse et de la Faune Sauvage), l'association Plobsheim Nature Environnement vous propose de participer le **samedi 6 octobre 2018** au matin à un chantier d'entretien d'une mare au bord du plan d'eau de Plobsheim. Le site de la mare se trouve sur les berges naturelles du plan d'eau sur le ban de Plobsheim, accessible par Krafft.

Ces prairies humides et boisées sont habituellement interdites au public afin de préserver animaux et plantes protégées. Le chantier d'entretien est accessible à tous et consiste à enlever des repousses de saules et des solidages. Suite à ce chantier, M. Hornier de l'ONCFS, présentera dans l'après-midi à la Forge la manière dont l'office assure la protection de la faune et de la flore et fera un bilan des actions auxquelles les bénévoles de Plobsheim Nature Environnement ont déjà participé. L'objectif est de permettre à tous de comprendre la gestion de la réserve du plan d'eau de Plobsheim, sa protection, son entretien et aussi le suivi scientifique qui en est fait. Inscription nécessaire par courriel : plobsheim-nature-environnement@laposte.net



Vélo Gourmand Eurodistrict



Le « Vélo Gourmand » de l'Eurodistrict revient cette année le **dimanche 30 septembre 2018** entre 10h et 17h avec un nouveau concept !

Le circuit vélo transfrontalier nous emmène dans le sud de l'Eurodistrict à la découverte de nos magnifiques paysages, nos nombreux vergers et nos villes et villages de caractère. Le circuit de 40 kilomètres traverse Herbsheim (FR), Rossfeld (FR), Witternheim (FR), Neunkirch (FR), Friesenheim (FR), Rhinau (FR) et Boofzheim (FR) dans le Grand Ried français ainsi que Kappel-Grafenhausen (DE) et Ettenheim (DE) dans l'Ortenau allemande. Le parcours sera rythmé par des places gourmandes dans chacune des villes où des associations et producteurs locaux déclineront autour du thème « fruits et légumes » des dégustations, de la petite restauration ainsi que des animations, de l'ambiance musicale et des activités ludiques pour petits et grands.

Plus d'informations sur la journée sur le site Internet : www.eurodistrict.eu

Die kulinarische Hofladen-Tour 2018

Le **dimanche 16 septembre**, de 11h à 17h, nos communes voisines d'Outre-Rhin Altenheim, Dundenheim et Ichenheim vous invitent à découvrir les activités de leurs producteurs locaux : lait, fromage, fruits et légumes, élevages bovins ou de poisson, miel, épices, tofu ou encore eaux de vie sont autant de produits que vous pourrez découvrir au gré d'un circuit à vélo.

Informations : www.neuried.net

Die kulinarische Hofladen-Tour 2018
Altenheim, Dundenheim & Ichenheim
Sonntag, 16. September
von 11 bis 17 Uhr - mit Verkauf!

Expressions



RASSEMBLER POUR PLOBSHEIM

Chers habitants de Plobsheim,

Quand pendant l'été on voyage à travers la France et qu'on compare les communes, force est de constater que Plobsheim ne s'en sort pas si mal. Alors, continuons nos efforts, tous ensemble. En tous les cas, nous sommes toujours partants.

Danièle Bruneau, Alain Laruelle, Sylvain Libs, Eric Thillooy.

Journées du Patrimoine



Les Journées européennes du patrimoine offrent chaque année à tous les citoyens une occasion unique de découvrir ou redécouvrir les monuments, édifices, jardins qui font notre histoire, notre mémoire commune et le visage de nos territoires. Cette 35^{ème} édition, placée sous le thème de « L'art du partage », nous offre l'occasion d'interroger ce qui nous rassemble, ce qui nous relie. Les sites partenaires ouvriront leurs portes à tous les citoyens le week-end des 15 et 16 septembre.

Voici le programme prévu à Plobsheim :



Circuit dans le centre historique de Plobsheim

Envie de découvrir les monuments emblématiques et les curiosités historiques de Plobsheim ? L'association «Le Giessen» vous propose un circuit pédestre à travers le temps et les rues du village afin de dévoiler le riche passé de Plobsheim du Moyen Âge au XX^{ème} siècle.

Rendez-vous devant la mairie, samedi 15 et dimanche 16 septembre à 14h30 (durée : env. 2 h). Renseignements au 06 07 40 36 64

L'école du Château

Les écoliers auront le plaisir de vous faire découvrir, ou redécouvrir, le château des Zorn, qui sera ouvert aux visiteurs le dimanche 16 septembre, de 14h à 17h. Entrée libre.



La chapelle du Kempferhof

La chapelle est ouverte au public tous les jours de 10h à 20h. Entrée libre. Kempferhof Resort 351, rue du Moulin.



Le Jardin de Marguerite

Le jardin ouvrira ses portes aux visiteurs le dimanche 16 septembre de 10h à 18h. Tarif préférentiel de 2€/ personne, gratuit pour les - de 18ans. Visite libre. Contact : 03 88 98 70 28.



HEURE DU CONTE

Les prochaines séances auront lieu le jeudi 4 octobre à 16h30 et le jeudi 15 novembre à 16h30. A partir de 3 ans, sans inscription.

ATELIER « IMAGIN'VOIR »

Accueil du Relais Assistantes Maternelles le vendredi 28 septembre de 9h45 à 10h45.



ATELIER RELIURE

Le jeudi 25 octobre de 14h30 à 16h30 - Pour enfants.

Découverte de la reliure faite main, avec l'encadrement et le partage d'un savoir-faire professionnel par un relieur du Patrimoine, afin de réaliser un cahier confectionné et cousu à la main dans les règles de l'art. Venez réaliser une reliure complète :

pliage et couture des cahiers, confection de la couverture et assemblage pour repartir avec votre cahier personnalisé !

Animé par Francis ULRICH du Département Patrimoine de la Médiathèque Eurométropole Strasbourg. Public enfant de 6 ans à 12 ans. Maximum 10 personnes. Durée : 2h. Sur inscription à la bibliothèque.



Festival « Vos Oreilles Ont La Parole »

« Celui qui a de vrais amis », avec la conteuse Isabelle Sauvage

Il était autrefois un ouvrage célèbre dans toute l'antiquité. Il disait l'histoire d'un roi qui désespère d'éduquer ses trois fils. Un sage y parvient en leur contant des histoires. Ce conte nous parle de l'amitié et nous rappelle «Qu'un ami véritable est une douce chose». Il dit aussi que «Celui qui a de vrais amis peut affronter l'adversité».

Isabelle Sauvage livre aux enfants ce conte inspiré du texte indien «le Pantchatantra» et de la fable de la Fontaine «Le corbeau, la gazelle, la tortue et le rat».

En partenariat avec la Bibliothèque Départementale du Bas-Rhin, le vendredi 26 Octobre à 20h à la Forge. Public familial à partir de 6 ans. Durée 50 mn. Entrée libre et gratuite, dans la limite des places disponibles, et sur inscription à la bibliothèque.



EXPOSITION « La photo haute vitesse »

Par Bruno Scheibel, du 13 novembre au 8 décembre, aux heures d'ouverture de la bibliothèque.

Passionnant, le domaine de la photographie à haute vitesse s'ouvre à de nombreux sujets avec des techniques diverses et complexes. Cette technique permet de «figer» des phénomènes trop rapides, voir invisibles pour être perçus à l'œil nu. Eclatement de ballon, explosion d'un verre ou collision de gouttes de liquide, le seul frein reste l'imagination.

L'artiste sera présent le 24 novembre ainsi que les 1^{er} et 8 décembre 2018.

Bibliothèque

La carte ATOUT VOIR



Elle s'adresse aux 11-25 ans qui habitent ou sont scolarisés dans un établissement de l'Eurométropole, et qui n'ont pas le statut étudiant. Cette carte permet de visiter des musées gratuitement, ainsi que de voir des spectacles ou des films à tarifs extrêmement réduits. Vous pouvez obtenir cette carte à la bibliothèque de Plobsheim au tarif de 7 €. N'hésitez pas à vous renseigner auprès de Martine VETSCH au 03 88 98 77 04.

Stammtisch : Les déchets verts, de véritables ressources pour le jardinier !



Le 22 novembre 2018, lors de la Semaine Européenne de Réduction des Déchets 2018, à 14h30 à la bibliothèque. Public adulte.

Les déchets verts du moment sont toujours les meilleurs pour le jardin : les feuilles mortes de l'automne, les tontes de pelouse du printemps... Ces biodéchets sont des ressources gratuites, idéales pour le sol et faciles à gérer au quotidien. Quels sont ces déchets verts très efficaces ? Quelles techniques pour optimiser leurs actions ? Avec comme fil conducteur « Jardiner au naturel n'est pas un style, mais un comportement joyeux », ce stammtisch donnera la part belle aux échanges et aux trucs et astuces. Intervenant : Eric Charton, animateur du Club Relais jardin et compostage de l'Eurométropole de Strasbourg.

Anniversaires & Noces

Le maire, les adjoints et les conseillers municipaux félicitent les habitants qui fêteront leurs grands âges durant l'été 2018.

Octobre

Emilie WOLFF, 89 ans, le 06
Edith FENDER, 88 ans le 11
Suzanne ADAM, 85 ans le 17
Ernest VETTER, 84 ans le 16
Maurice LEVEQUE, 84 ans le 27
Lucette DEIBER, 82 ans le 10
Marianne BOSTETTER, 82 ans le 21
Eugène LAUFFENBURGER, 82 ans le 30
Annette GEYER, 81 ans le 02
Berthe FERY, 81 ans le 08
Marcel WITZ, 81 ans le 09
Michel GASSER, 81 ans le 11
Raymond HEAULME, 81 ans le 15
Alexis MAECHEL, 81 ans le 16
Jean-Jacques WIGAND, 81 ans le 28
Marlène RICCARDI, 80 ans le 07
Marie WILM, 80 ans le 13

Novembre

Germain SCHREIBER, 99 ans le 24
Paul SPRAUEL, 94 ans le 24
Jeanne SPRAUEL, 93 ans le 07
Madeleine FUCHS, 92 ans le 28
Suzanne ORTLIEB, 90 ans le 28
Suzanne GOETZ, 89 ans le 05
Alphonse SUTTER, 87 ans le 03
Germaine RUDOLF, 87 ans le 20
Thérèse GENGWIN, 86 ans le 05
Madeleine RAPP, 86 ans le 18
Paul SUHR, 86 ans le 26
Jeanne LAUFFENBURGER, 84 ans le 04
Marie SOTH, 84 ans le 12
Salomé ADAM, 83 ans le 04
Lina BAPST, 83 ans le 23
Jacqueline SCHOOR, 83 ans le 23
Lydia OSSWALD, 83 ans le 26
Emilie GOETZ, 80 ans le 24

Décembre

Lilia SALLAZ, 94 ans le 09
Anne SOHN, 90 ans le 26
Camille DEBROSSE, 88 ans le 31
Fernande LAUFFENBURGER, 86 ans le 22
Sophie FROMM, 86 ans le 23
Jacqueline BAPST, 85 ans le 01
Alice FEVRE, 84 ans le 05
Claude MULLER, 84 ans le 25
Jany DESCHLER, 84 ans le 26
Liliane WIRTZ, 83 ans le 16
Antoine MUTSCHLER, 83 ans le 17
Marie-Danielle LELEU, 82 ans le 14
René KOHLER, 82 ans le 15
Irène MULLER, 82 ans le 30
Berthe GASSER, 81 ans le 10
René VOLLMER, 81 ans le 16
André REGIER, 80 ans le 19
Roger SCHNEPF, 80 ans le 30

Toutes nos félicitations aux couples qui fêtent leurs :

Noces de Platine : Paul Sprauel et Jeanne Kohler, mariés le 22 octobre 1948

Noces de Diamant : René Fuchs et Madeleine Antoni, mariés le 03 octobre 1958
Marcel Geyer et Annette Bapst, mariés le 21 novembre 1958
Herbert Weisenburger et Marie-Louise Karl, mariés le 21 novembre 1958
Charles Barth et Emilie Kapp, mariés le 28 novembre 1958

Noces d'Or : Christian Kornmann et Patricia Arlen, mariés le 03 octobre 1968
Bernard Portebois et Georgette Fontaine, mariés le 09 novembre 1968
Roland Hauswald et Bernadette Antoine, mariés le 24 décembre 1968

Agenda

Septembre

- Dimanche 16 Journées du Patrimoine : ouverture de plusieurs sites plobsheimois (voir page 7)
Rencontre amicale organisée par le Strasbourg-Plobsheim Model Club au terrain d'aéromodélisme
- Dimanche 23 Festival de chants à la chapelle Notre-Dame du Chêne organisé par le Chœur d'Hommes de Plobsheim
2x4h de pêche par équipes organisées par l'APP
- Vendredi 28 Collecte de sang de 17h à 20h à la salle des fêtes
- Samedi 29 Bénédiction des bateaux à la chapelle Notre-Dame du Chêne à 16h

Octobre

- Jeu 04 Heure du conte à 16h30 à la bibliothèque, à partir de 3 ans, sans inscription
- Samedi 06 Soirée Celtique proposée par l'association Quetzalma à la salle des fêtes
- Samedi 13 Plobsemer Oktoberfescht : soirée dansante organisée par le Comité des Fêtes avec l'orchestre « Les Schatzi » à la salle des fêtes
- Dimanche 21 2x4h de pêche « no kill » en individuel organisées par l'APP
- Samedi 27 Soirée Halloween organisée par l'association NATYAS à la salle des fêtes

Novembre

- Samedi 03 Exposition Avicole à la salle des fêtes
- Et Dim. 04 Cérémonie au Monument aux Morts à 9h30 suivie d'une commémoration audiovisuelle du Centenaire de l'Armistice 14-18 proposée par le Chœur d'Hommes de Plobsheim à la Forge
- Dimanche 11 Loto organisé par le CAP à la Salle des Fêtes
- Jeu 15 Heure du conte à 16h30 à la bibliothèque, à partir de 3 ans, sans inscription
- Samedi 17 30ème Anniversaire du Twirling Bâton Club
- Samedi 24 Soirée Moules Frites proposée par l'APP au chalet des pêcheurs
- Lundi 26 Zumba Party proposée par l'association Baby Rythme Dance à la salle des fêtes
- Vendredi 30 Lancement des illuminations de Noël à Plobsheim
- Vendredi 30 Et Samedi 01 Collecte nationale de la Banque Alimentaire

Décembre

- Dimanche 02 Fête de l'Avent de la paroisse protestante à la salle des fêtes
- Lundi 03 Collecte de sang de 17h à 20h à la salle des fêtes
- Jeu 06 Passage de Saint-Nicolas à l'école de la Scierie proposé par l'association Le Giessen
- Samedi 08 Après-midi « Saint-Nicolas » avec Sherley Freudenreich
- Dimanche 09 Marché de Noël organisé par le Comité de Jumelage Plobsheim / Port-Sainte Foy
- Vendredi 14 Animations au profit du Téléthon
- Samedi 15 Soirée contes avec Delphine Freiss, à La Forge
- Dimanche 16 Concert de Noël du Chœur d'Hommes à l'église protestante de Plobsheim
- Samedi 22 Fête de Noël des seniors à la salle des fêtes
- Fête de Noël du Twirling à la salle des fêtes

Brèves

Les Bouchons de l'Espoir 67

L'association « Les Bouchons de l'Espoir 67 » collecte toujours les bouchons liège et plastique, ainsi que les capsules métalliques, les couvercles métalliques de bocaux et les bouchons aluminium.

Ils peuvent être déposés aux ateliers municipaux en face de la mairie aux horaires d'ouverture habituels.

CARITAS

L'équipe CARITAS de Geispolsheim-Fegersheim Eschau-Plobsheim organise un concert caritatif le samedi 17 novembre 2018 à 20h à l'église Sainte Thérèse de Geispolsheim-Gare.

La chorale « Voix-Off » présentera un programme éclectique de chants contemporains (Goldmann, Coldplay, Renaud...).

Entrée libre, Plateau.

FESTIVAL DE CHANT PLOBSHEIM 2018

Chapelle Notre Dame du Chêne
Dimanche 23 septembre à 14h00

La Chorale du Glockenberg de Biesheim
Le Chœur clé des chants de Westhouse
MGV LiederKranz de Kippenheim
Le Chœur d'Hommes de Plobsheim

Festival de chant

Le Chœur d'Hommes de Plobsheim vous invite le dimanche 23 septembre à 14h au Festival du Chant organisé à la Chapelle Notre-Dame du Chêne.